

**INDICATIONS:**

Conditions requiring the immobilization of the thoracic and cervical spine. Post-operative stabilization.

**CONTRAINDICATIONS:**

None. The attending physician decides whether or not to use the product.

**PRODUCT DESCRIPTION:**

The set consists of mandible and occiput supports which need to be adapted to the ONE orthopaedic corset with V-shaped back pelotte using the screws included with the set. The product is finally fitted to an individual patient using leather straps.

**USE:**

1. Set the appropriate height of the supports.
2. Using 2 screws, mount the occiput support to the V-shaped back pelotte, while the mandible support should be mounted with 2 screws to the sternum pelotte.
3. Using the straps, connect the occiput support with the mandible support to ensure head stabilization.

**MAINTENANCE:**

The lining elements can be hand washed in very mild washing agents at no more than 35°C, do not chlorinate, do not dry wash, do not wring, do not spin dry; squeeze gently before drying. Dry away from artificial heat sources. Spread to dry. Do not iron.

**NOTE!**

Improper personal hygiene or using unsuitable washing agents may cause abrasions or different symptoms arising from excessive perspiration and bacterial growth. Remember that unrinsed detergent residues can irritate the skin and damage the product material.

Pay particular attention to the skin condition within the area of contact between the supports and the patient skin. If any lesions occur, such as redness or irritation, immediately consult qualified medical personnel.

THE PRODUCT IS NOT FIREPROOF. DO NOT USE IN DIRECT PROXIMITY TO OPEN FIRE.

THE FINAL DECISION REGARDING THE APPLICATION AND SELECTION OF EQUIPMENT IS MADE BY A SPECIALIST PHYSICIAN

## Instrukcja używania Instructions for use

# ONE

PODPÓRKA POD POTYLICĘ I ŻUCHWĘ

Numer katalogowy / Catalogue Number:	DRQP0G
Basic UDI-DI:	59017804DRQP0GND



**Qmed**<sup>®</sup>  
BY MEYRA

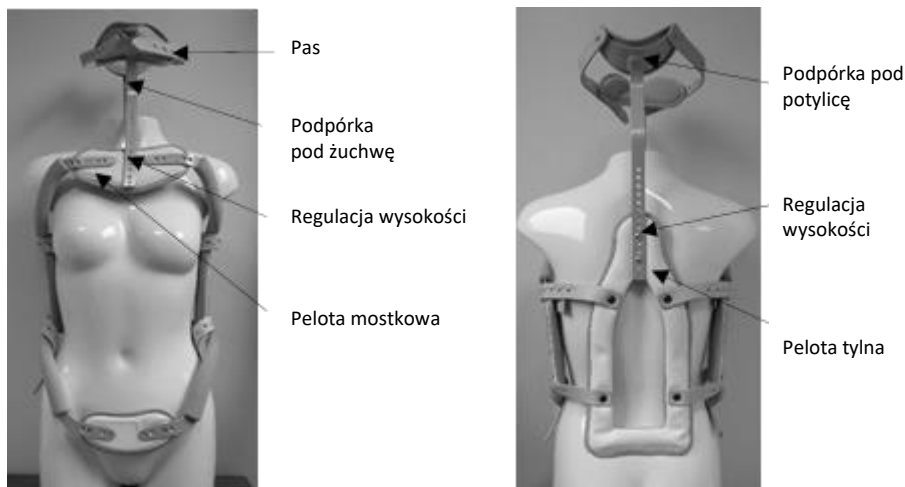
**Producent / Manufacturer:**

Mdh sp. Z o.o.,  
Ul. Maratońska 104, 94-007 Łódź  
Tel. +48 426 748 384  
www.mdh.pl, www.qmedbymejra.pl

Wydanie 15.09.2021  
Edition 15.09.2021

## INSTRUKCJA UŻYWANIA

### ONE – Podpórka pod potylicę i żuchwę



**ROZMIAR:** Uniwersalny

#### WSKAZANIA:

Stany wymagające unieruchomienia odcinka piersiowego i szyjnego kręgosłupa. Stabilizacja pooperacyjna.

#### PRZECIWWSKAZANIA:

Brak. O zastosowaniu decyduje lekarz prowadzący.

#### OPIS PRODUKTU:

Zestaw składa się z podpórek pod żuchwę i potylicę, które należy dopasować do ONE gorsetu ortopedycznego z pelotą tylną V za pomocą dołączonych do zestawu śrub. Ostateczne dopasowanie do potrzeb pacjenta odbywa się za pomocą skórzanych pasów.

#### SPOSÓB UŻYTKOWANIA:

1. Ustaw wysokość podpórek na odpowiednim poziomie.
2. Za pomocą 2 śrub przykręć podpórkę pod potylicę do peloty tylnej V, podpórkę pod żuchwę przykręć za pomocą 2 śrub do peloty mostkowej.
3. Za pomocą pasów połącz podpórkę pod potylicę z podpórką pod żuchwę, tak aby zapewnić stabilizację głowy.

#### KONSERWACJA:

Elementy wyściółki prać ręcznie w bardzo łagodnych środkach piorących w temperaturze do 35°C, nie chlorować, nie prać chemicznie, nie wykręcać, nie odwirowywać, wycisnąć delikatnie przed suszeniem. Suszyć z dala od sztucznych źródeł ciepła. Suszyć w postaci rozłożonej. Nie prasować.



#### UWAGA!



Nieprzestrzeganie właściwej higieny osobistej, stosowanie niewłaściwych środków piorących może spowodować otarcia lub inne dolegliwości związane ze wzmożoną potliwością i rozwojem flory bakteryjnej. Należy pamiętać, że niewypłukane resztki detergentu mogą powodować podrażnienia skóry oraz uszkadzać materiał z którego wykonano wyrób.

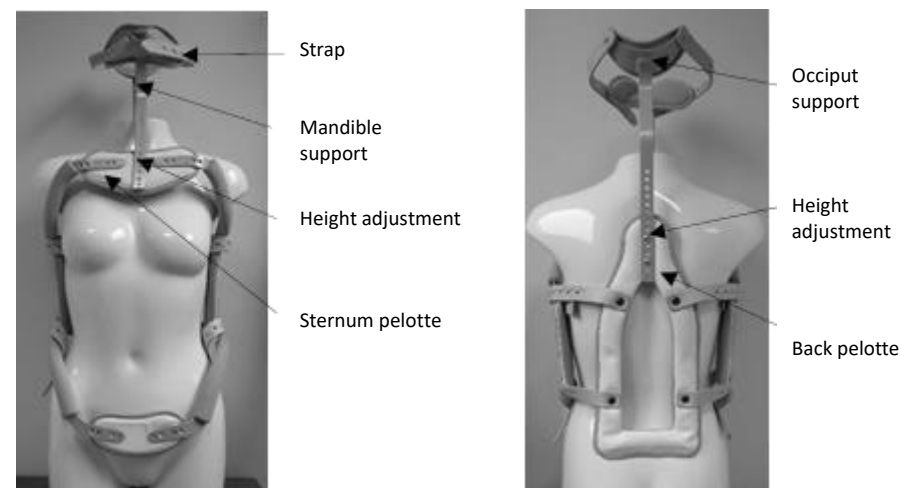
Należy zwracać szczególną uwagę na stan skóry w obrębie przylegania podpórek do skóry pacjenta. Jeśli pojawią się jakiegokolwiek zmiany - zaczerwienienia, podrażnienia należy natychmiast skonsultować się z wykwalifikowanym personelem medycznym.

WYRÓB NIE JEST OGNIODOPORNY. NIE STOSOWAĆ W BEZPOŚREDNIEJ BLISKOŚCI OTWARTYCH ŹRÓDEŁ OGNIA.

OSTATECZNĄ DECYZJĘ DOTYCZĄCĄ ZASTOSOWANIA I WYBORU ZAOPATRZENIA PODEJMUJE LEKARZ SPECJALISTA

## INSTRUCTIONS FOR USE

### ONE – Occiput and mandible support



**SIZE:** Universal